

Manuel de l'utilisateur

DrivePro 220 Enregistreur vidéo pour véhicule



(Version 0.1)

 **Transcend[®]**

Sommaire

Introduction 	2
Contenu de l’emballage 	3
Caractéristiques 	5
Système requis 	5
Précautions d’utilisation 	6
Présentation du Drive Pro 	8
■ Insertion de la carte microSD	8
■ Monter le DrivePro	10
■ Brancher l’alimentation.....	11
■ Écran d’enregistrement	13
■ Boutons de fonctionnement.....	13
■ Réglage de la date et de l’heure	14
■ Réglage de la zone UTC.....	15
Enregistrement des vidéos 	15
■ Enregistrement d’urgence.....	16
■ Batterie faible	17
Lire des vidéos 	18
■ Lire des vidéos / regarder des photos	18
■ Protéger les vidéos	19
Réglages 	20
Installer l’application Drive Pro 	24
Se connecter au Drive Pro avec un terminal iOS ou Android 	25
Utiliser l’application Drive Pro sur iOS et Android 	26
Transférer les fichiers vers un ordinateur 	29
Dépannage 	32
Spécifications 	33
Recyclage et considérations environnementales 	34
Federal Communications Commission (FCC) Statement	35
Garantie limitée deux ans 	36
Divulgaration license générale publique	37
End-User License Agreement (EULA)	37

Introduction |

Félicitations, vous venez d'acheter le Transcend Drive Pro un enregistreur vidéo sophistiqué pour véhicule (CVR) avec lequel vous pourrez capturer en temps réel des événements hors de votre véhicule pendant que vous conduisez. Monté sur le pare-brise, le Drive Pro dispose d'une lentille grand angle 130° pour un champ de vision optimal et un enregistrement vidéo en Full HD 1080P afin d'assurer un enregistrement de tous les détails de vos déplacements. Le DrivePro 220 possède également un récepteur GPS pour enregistrer les historiques de vos déplacements. La connectivité WI-FI vous permet d'ajuster les réglages et de télécharger les vidéos depuis vos terminaux mobiles. Les vidéos sont sauvegardées dans une carte mémoire microSD livrée avec le Drive Pro. Cette carte Transcend microSD 16GB peut stocker jusqu'à 2 heures de vidéo en Full HD. La caméra incorporée vous permet de prendre des photos pendant un enregistrement vidéo. Ce guide vous présentera en détails le fonctionnement du Drive Pro et vous aidera à en tirer tous les bénéfices. Merci de lire ce manuel avant d'utiliser le produit.

Contenu de l'emballage |

L'emballage du DrivePro contient les éléments suivants:

- DrivePro



- Support adhésif ou avec ventouse (en fonction de la version)



- Adaptateur véhicule



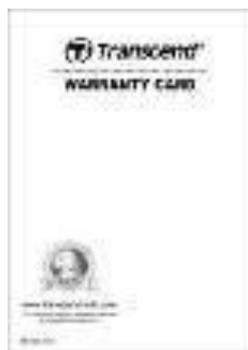
- Carte mémoire microSD 16Go



- Guide de démarrage rapide



■ Carte de garantie



Caractéristiques |

- Enregistrement en Full HD 1080P et 30 images par secondes
- Récepteur GPS interne pour la localisation de votre position
- Fonction Wi-Fi pour opérer le Drive Pro depuis votre terminal mobile
- Ecran LCD couleur 2.4pouces
- Lentille grand angle 130 degrés
- Carte mémoire microSD 16Go
- Caméra interne pour la capture d'images en temps réel pendant l'enregistrement des déplacements
- Connecteur USB 2.0 Hi-Speed pour des transferts rapides et fluides
- Enregistrement des vidéos sous format .MP4 taux vidéo 15Mbps
- Microphone intégré
- Batterie interne Li-ion
- Haut-parleur intégré
- Menus en 13 langues

Système requis |

Il est nécessaire de posséder le matériel suivant pour connecter le Drive Pro à un ordinateur:

- Ordinateur fixe ou portable avec port USB fonctionnel
 - Windows® XP
 - Windows Vista®
 - Windows® 7
 - Windows® 8
 - Mac® OS X 10.8.2 ou version plus récente
 - Linux® Kernel 2.6.38 ou version plus récente

Précautions d'utilisation |

Ces précautions sont **IMPORTANTES!** Veuillez les suivre attentivement afin d'assurer votre propre sécurité et protéger le Drive Pro de tout dommage potentiel.

■ Utilisation générale

- Pour utilisation dans un véhicule uniquement.
- Pour votre propre sécurité, veuillez à ne pas utiliser le Drive Pro ou son application pendant la conduite.
- Evitez d'utiliser ou de stocker le Drive Pro dans un environnement soumis aux températures extrêmes.
- Ne pas mettre le Drive Pro en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas utiliser le Drive Pro dans un environnement soumis à un fort champ magnétique ou sujet à des vibrations excessives.
- N'utilisez que l'adaptateur voiture de Transcend avec le Drive Pro. L'utilisation d'un autre adaptateur peut entraîner des problèmes.
- Sur certains véhicules, l'allume-cigare continue de fonctionner après l'arrêt du moteur. Si cela se produit, débranchez le Drive Pro quand le moteur est arrêté ou en mode stationnaire pour éviter un gaspillage électrique et prévenir tout problème.
- Le système GPS est sujet à des changements qui peuvent affecter sa précision et ses performances. Transcend ne garantit pas la précision des données GPS, qui ne doivent pas influencer votre jugement personnel pendant la conduite du véhicule.
- Le signal GPS ne passe pas au travers des bâtiments et des films métalliques teintés apposés sur les vitres. La précision des données GPS dépend de l'environnement, des conditions climatiques et de l'endroit où il est utilisé (par exemple : autour d'immeubles élevés, tunnels, passages souterrains et forêts).

■ Fixation du Drive Pro

- Ne jamais positionner le Drive Pro dans votre champ de vision ou à un emplacement qui pourrait obstruer le déploiement des airbags.
- Monter le Drive Pro à portée des essuie-glaces afin d'assurer une visibilité claire par temps de pluie.



ATTENTION: Ne pas monter le Drive Pro sur une vitre teintée afin de prévenir tout dommage au film de teinte.

■ Sauvegarde des données

- **Transcend ne peut être tenu responsable pour toute perte ou endommagement de donnée pendant le fonctionnement du produit.** Nous vous recommandons de réaliser au préalable une sauvegarde des données stockées dans la carte mémoire sur votre ordinateur ou tout autre support de stockage numérique avant d'utiliser la carte mémoire dans le Drive Pro.

- Afin d'assurer de bons taux de transfert de données sous USB 2.0 quand le Drive Pro est branché à votre ordinateur, veuillez vérifier que votre celui-ci dispose des pilotes USB appropriés. Pour le vérifier, veuillez consulter le manuel de votre ordinateur ou de la carte mère de ce dernier.

Présentation du Drive Pro |



A	Lentille angle large
B	Récepteur GPS
C	Ecran LCD 2.4"
D	Boutons de fonctionnement
E	LED indicatrice
F	Bouton de réinitialisation
G	Bouton d'urgence
H	Port carte mémoire
I	Orbite pour le support de fixation
J	Connecteur USB
K	Haut-parleur intégré
L	Microphone intégré

■ Insertion de la carte microSD

Vous devez insérer la carte mémoire microSD dans le DP220 avant de commencer un enregistrement. Veuillez utiliser une carte microSD de classe 6 ou supérieure et de capacité 8Go, 16Go ou 32Go.

1. Insérez la carte microSD dans le port approprié qui se trouve sur la tranche gauche du DrivePro.

Note: Veuillez toujours formater une nouvelle carte avant de l'utiliser pour la première fois dans le DP220. Pour la formater, appuyez sur le bouton des réglages durant un enregistrement puis sélectionnez **Format Card**.



ATTENTION: Le TS16GDP220 supporte les formats FAT32 et exFAT, mais PAS le NTFS



2. Pour sortir la carte mémoire, appuyez légèrement dessus



ATTENTION: Ne pas sortir la carte mémoire pendant l'arrêt du DrivePro afin de prévenir tout dommage de la carte mémoire ou de perte de vidéos enregistrées.

- Le tableau qui suit indique les durées approximatives d'enregistrement en fonction de la capacité de la carte mémoire et de la résolution vidéo sélectionnée (pour référence uniquement):

Capacité carte (FAT32)	Full HD 1080P 30fps	HD 720P 30fps
8Go	1 hr 10 min	2 hr 10 min
16Go	2 hr 20 min	4 hr 20 min
32Go	4 hr 40min	8 hr 50 min
64Go	9 hr	18 hr

■ Monter le DrivePro

1. Insérez le support de montage dans l'orbite comme montré dans l'image ci-dessous. Faites glisser le support jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



2. Nettoyez la partie du pare-brise sur laquelle sera fixé le DrivePro. Si possible, fixez-le au milieu du pare-brise, près du rétroviseur, afin de bénéficier du plus grand angle de vue.
3. Retirez le film protecteur de l'autocollant en mousse du support de montage puis fixez le DrivePro.
4. Tournez la molette d'ajustement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour desserrer le support et ajuster la position du DrivePro.



5. Quand le DrivePro est dans une position qui vous satisfait, tournez la molette d'ajustement dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer le support.



■ Brancher l'alimentation

Note: Veuillez insérer la carte mémoire microSD avant de brancher le DrivePro à la prise allume-cigare

1. Branchez l'extrémité fine de l'adaptateur pour véhicule au connecteur USB du DrivePro comme indiqué ci-dessous.



2. Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur pour véhicule à la prise de l'allume-cigare.



3. Quand vous démarrez votre voiture, le DrivePro s'allume automatiquement et commence à enregistrer.
4. Quand vous coupez le moteur, le DrivePro sauvegarde automatiquement l'enregistrement en cours avant de s'éteindre.

Note: Sur certains véhicules, l'allume-cigare continue de fonctionner après que le moteur est arrêté. Si cela se produit, débranchez le DrivePro quand le moteur est arrêté ou en mode stationnaire pour éviter un gaspillage électrique et prévenir tout problème. N'utilisez que l'adaptateur voiture de Transcend avec le DrivePro. L'utilisation d'un autre adaptateur peut entraîner des problèmes

■ Ecran d'enregistrement

Indicateur de statut d'enregistrement

Résolution vidéo

Indicateur statut du micro

Autonomie de la batterie

Nombre de fichiers protégés actuellement stockés

Aperçu de l'enregistrement

Icones des boutons de menu

WIFI

GPS

Heure/Vitesse



■ Boutons de fonctionnement



Mode	A	B	C	D
Enregistrement vidéo	Marche/Arrêt*	Navigation dans les fichiers	Réglages	Prendre une photo
Navigation/Réglages	Revenir*	Haut	Bas	OK
Lecture vidéo	Revenir*	Effacer	Protégé/Non protégé	Lecture/Pause
Regarder les photos	Revenir*	Haut	Bas	Effacer

* Veuillez appuyer pendant 3 secondes le bouton de Marche/Arrêt pour allumer ou éteindre le DrivePro dans n'importe quel mode.

■ Enregistrement d'urgence

Pendant un enregistrement vidéo, appuyez sur le bouton d'urgence qui se trouve sur la tranche gauche du DrivePro afin d'activer le mode d'enregistrement d'urgence.



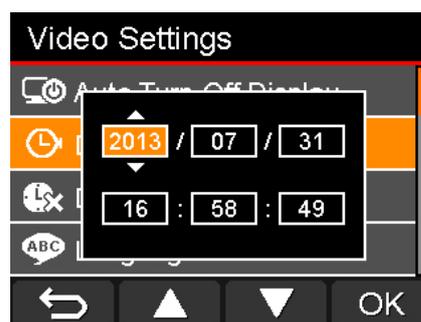
■ Tableau indicatif de la diode DEL

Statut	Signification
Rouge fixe	Standby
Rouge clignotant	Enregistrement

■ Réglage de la date et de l'heure

Pour régler la date et l'heure:

1. Pendant un enregistrement vidéo, utilisez le bouton des réglages .
2. Utilisez les boutons  /  pour sélectionner **Date/Time Settings** puis appuyez sur .

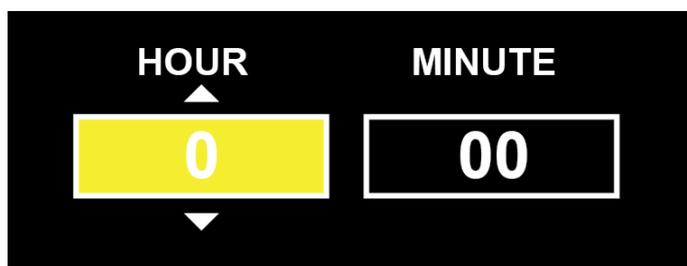


3. Utilisez les boutons  /  pour changer les valeurs puis appuyez sur  pour passer au champ suivant.
4. Répétez l'étape ci-dessus jusqu'à ce que la date et l'heure soient correctement ajustées.

■ Réglage de la zone UTC

Afin d'assurer la précision des données GPS:

1. Pendant un enregistrement vidéo, appuyez sur le bouton des réglages .
2. Utilisez les boutons  /  pour choisir **UTC** puis appuyez sur .



3. Utilisez les boutons  /  pour ajuster les valeurs puis appuyez sur .

Enregistrement des vidéos |

Après le démarrage de votre véhicule, le Drive Pro s'allumera automatiquement et commencera un enregistrement automatique.

Par défaut, un fichier vidéo est sauvegardé pour 3 minutes d'enregistrement. Pour ajuster la durée d'un enregistrement, veuillez consulter la section **Réglages** de ce manuel.

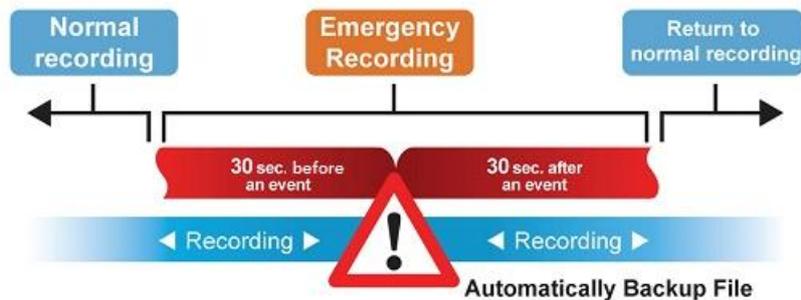


Après avoir coupé le moteur, le Drive Pro enregistrera automatiquement la vidéo en cours et s'arrêtera de lui-même.

Note: Sur certains véhicules, l'allume-cigare continue de fonctionner après l'arrêt du moteur. Si cela se produit, débranchez le Drive Pro quand le moteur est arrêté ou en mode stationnaire pour éviter un gaspillage électrique et prévenir tout problème.

■ Enregistrement d'urgence

En mode d'enregistrement d'urgence, le Drive Pro enregistre les données 30 secondes avant et 30 après qu'un événement est arrivé (total 1 minute). Le Drive Pro peut sauvegarder jusqu'à 15 fichiers vidéo d'urgence. Ces fichiers sont protégés contre l'écriture.



Enregistrement manuel des événements: Pendant un enregistrement vidéo, appuyez sur le bouton d'urgence (bouton rouge) qui se trouve sur la tranche gauche du Drive Pro pour activer manuellement le mode d'enregistrement d'urgence.



Enregistrement d'événement par le capteur G: Pendant un enregistrement, si le Drive Pro détecte un impact, il activera automatiquement le mode d'enregistrement d'urgence.

- Si la sensibilité du capteur G est réglée en "Elevée", même les chocs les plus faibles seront détectés.
- Si la sensibilité du capteur G est réglée en "Basse", seuls les chocs significatifs seront enregistrés.

La sensibilité du capteur G peut être réglée ou désactivée dans le menu des réglages.

Note: Le message "Nombre max. de fichiers d'urgence atteint" apparaît à l'écran quand 15 fichiers d'urgence ont été sauvegardés. Le fichier le plus ancien sera écrasé automatiquement dès qu'un nouveau fichier d'urgence est créé.

■ Batterie faible

Quand le message **Low Battery** apparaît à l'écran, veuillez recharger le DrivePro afin d'éviter une erreur de réglage de temps système. Veuillez ne pas allumer le DrivePro directement depuis la batterie intégrée.

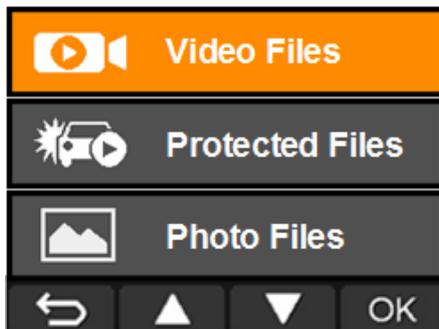


Note: Nous vous conseillons de charger le DrivePro avant utilisation.

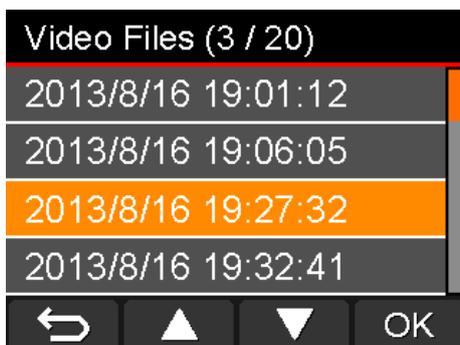
Lire des vidéos |

■ Lire des vidéos / regarder des photos

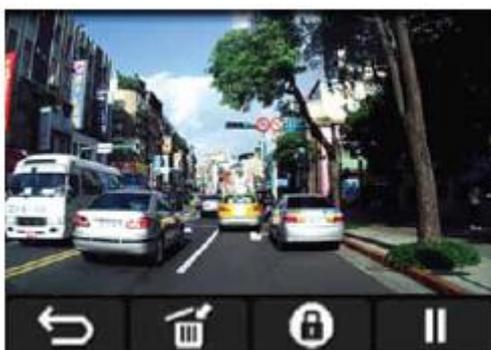
1. Pendant un enregistrement vidéo, appuyez sur le bouton de navigation .
2. Utilisez les boutons  /  pour choisir soit **Video Files** (enregistrement normal) ou **Protected Files** (enregistrement protégé) ou **Photo** puis appuyez sur .



3. Utilisez les boutons  /  pour choisir le fichier désiré puis appuyez sur .



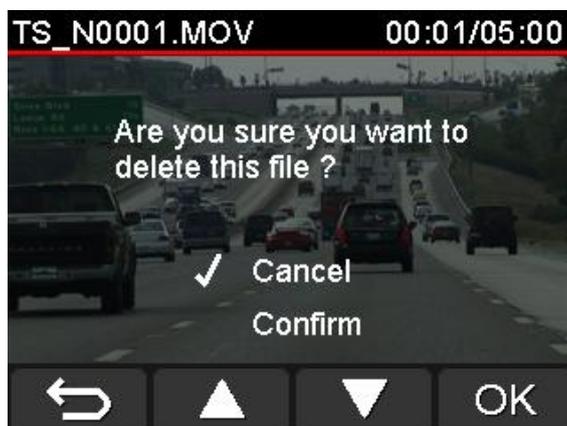
4. Appuyez sur  pour arrêter la lecture. Appuyez sur  pour la reprendre.



5. Appuyez sur  pour retourner dans le menu de navigation.

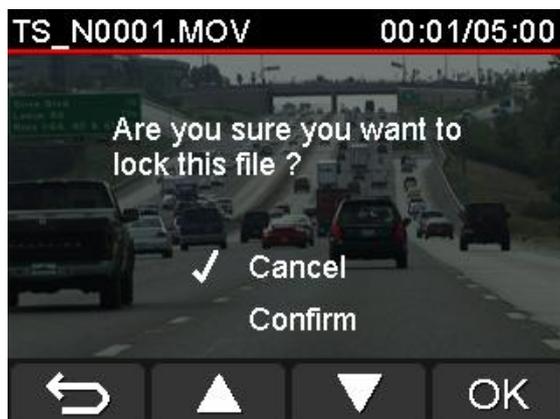
■ Effacer des vidéos

1. Pendant la lecture d'un fichier vidéo, appuyez sur . Le message "Voulez-vous effacer ce fichier?" apparaît à l'écran.
2. Utilisez les boutons  /  pour choisir "Oui" puis appuyez sur  pour effacer le fichier.



■ Protéger les vidéos

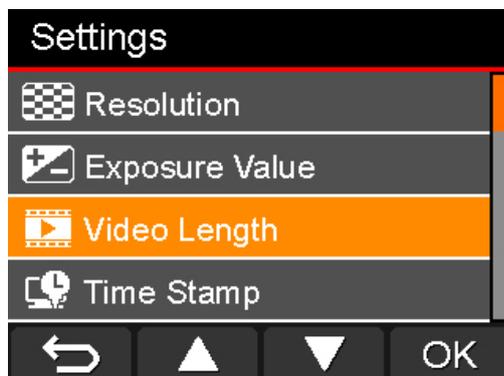
1. Pendant la lecture d'un fichier vidéo normal, appuyez sur . Le message "Etes-vous certain de vouloir protéger ce fichier?" apparaît à l'écran.
2. Utilisez les boutons  /  pour choisir "Oui" puis appuyez sur  pour protéger ce fichier.



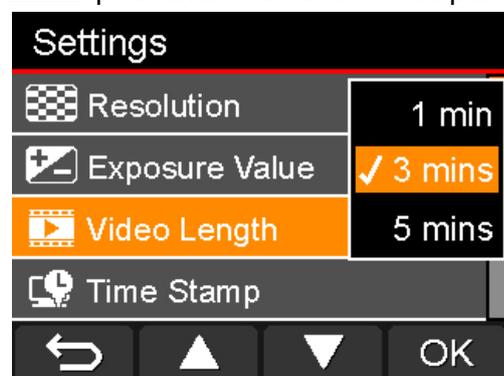
Réglages |

Dans ce menu, vous pouvez procéder aux ajustements de la résolution vidéo, de l'heure d'enregistrement et de la sensibilité du capteur G. Vous pouvez aussi changer la date/heure, la langue, formater la carte mémoire et mettre à jour les firmwares.

1. Dans la page d'accueil de l'application Drive Pro, appuyez sur .



2. Utilisez les boutons  /  pour choisir un des menus puis appuyez sur .



3. Utilisez les boutons  /  pour choisir le réglage demandé puis appuyez sur .
4. Appuyez sur  pour revenir au menu des réglages.

Options



Connexion Wi-Fi: Activer ou désactiver la connexion Wi-Fi du DP220.

Options disponibles: **Activer / Désactiver**



Résolution: Régler la résolution/qualité des enregistrements.

Options disponibles: **1080P (FHD) / 720P (HD)**



Valeur d'exposition: Ajustement de la valeur d'exposition pour éclaircir ou assombrir l'écran de prévisualisation.

Options disponibles: **+2.0 / +1.5 / +1.0 / +0.5 / 0 / -0.5 / -1.0 / -1.5 / -2.0**



Durée de la vidéo: Régler la durée de chaque enregistrement vidéo.

Options disponibles: **1 min / 3 mins / 5 mins**



Horodatage: Ajoute l'heure à l'événement dans la vidéo en cours d'enregistrement.

Options disponibles: **Désactiver / Heure / GPS / Tout**



Enregistrement audio: Allume/éteint le microphone pendant un enregistrement vidéo.

Options disponibles: **Activer / Désactiver**



Volume: Régler le niveau de volume du haut-parleur.

Options disponibles **0 / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 (0 passe en mode silencieux)**



Capteur G: Régler la sensibilité du capteur G.

Options disponibles: **Désactiver / Bas / Moyen / Elevé**



Système d'avertissement de dépassement de ligne (**LDWS**): Alerte le conducteur si la vitesse actuelle dépasse la valeur entrée au préalable.

Options disponibles: **Désactiver / 40 kilomètres (miles) / ... / 180 kilomètres (miles)**



Système d'alerte de collision avant (**FCWS**): Alerte le conducteur si la vitesse actuelle dépasse la valeur entrée au préalable.

Options disponibles: **Désactiver / 40 kilomètres (miles) / ... / 180 kilomètres (miles)**



Alarme de vitesse: Alerte le conducteur au moyen d'un bip sonore si la vitesse actuelle dépasse la valeur entrée au préalable

Options disponibles: **Désactiver / 40 kilomètres (miles) / ... / 180 kilomètres (miles)**



Unité de vitesse: Choisir le type de mesure de la vitesse.

Options disponibles: **Kilomètre / Mile**



Mode Parking: Détermine si l'enregistrement en continu est nécessaire au moyen du capteur de mouvement quand le véhicule est à l'arrêt (**ce mode utilise la batterie interne du DP220**).

Options disponibles: **Activer / Désactiver**



Arrêt automatique de l'écran: Régler la durée après laquelle l'écran s'éteint automatiquement après le début d'un enregistrement.

Options disponibles: **Jamais / Après 1 min / Après 3 mins**



Arrêt automatique: Régler la durée après laquelle le DP220 s'éteint automatiquement

Options disponibles: **Jamais / 10 secs / 30 secs**



Statut GPS: Affiche le nombre de satellites GPS et l'intensité du signal.



Système de navigation: Choisir un système de navigation.

Options disponibles: **GPS / Glonass**



Fuseau horaire: Régler le fuseau horaire actuel.



Réglages Date/Heure: Régler la date et l'heure.



Format Date/Heure: Régler le format de la date en Année/Mois/Jour ou Mois/Jour/Année. Régler le format horaire en AM/PM ou 12HRS. Ces réglages s'appliquent à l'horodatage et au temps du système.



Langue: Choisir la langue dans laquelle apparaissent les menus à l'écran. 13 langues au choix

Options disponibles: **English / 繁體中文 / 简体中文 / 日本語 / Deutsch / Español / Ελληνικά / Français / Italiano / Россия / Português / Türkçe / 한국어**



Fréquence lumineuse: Choisir la fréquence appropriée afin d'éviter les lumières A/C clignotantes.

Options disponibles: **50Hz / 60Hz**



Information: Fait apparaître à l'écran la version de firmware du Drive Pro, la capacité de la carte et l'espace mémoire disponible.



Format de la carte: Formatage de la carte mémoire microSD.

Options disponibles: **Non / Oui**



ATTENTION: Formater la carte mémoire effacera tout son contenu.

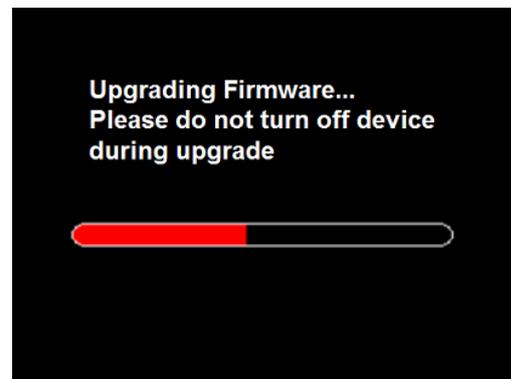
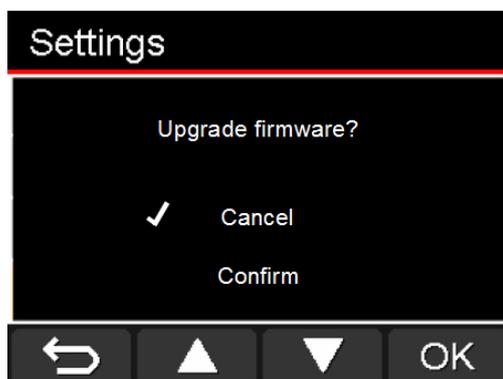
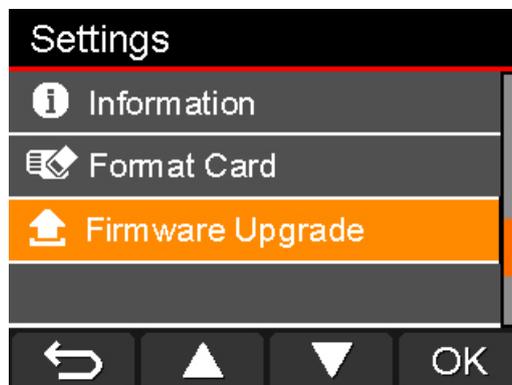


Mise à jour du progiciel: Utilisez cette fonction pour garder à jour votre Drive Pro grâce à la dernière version du firmware disponible sur le site Internet de Transcend.

1. Après avoir téléchargé gratuitement la mise à jour depuis le site Internet Transcend, décompressez-le et placez-le dans le dossier "SYSTEM" de la carte microSD.

名稱	修改日期
N-VIDEO	2013/11/18 下午 01...
P-VIDEO	2013/11/18 下午 01...
SYSTEM	2013/11/18 下午 01...

2. Insérez la carte microSD qui contient la dernière version du firmware.
3. Choisissez **Mise à jour du progiciel** dans le menu des Réglages puis appuyez sur  pour démarrer le processus de détection du firmware. Le Drive Pro trouvera automatiquement le fichier de firmware le plus récent.



ATTENTION: NE JAMAIS retirer le câble d'alimentation ou la carte microSD pendant la mise à jour du firmware.

Si la mise à jour échoue et que le Drive Pro ne s'allume plus, veuillez prendre contact avec le service clientèle de Transcend.



Restaurer les réglages par défaut: Revenir aux réglages d'usine du produit.

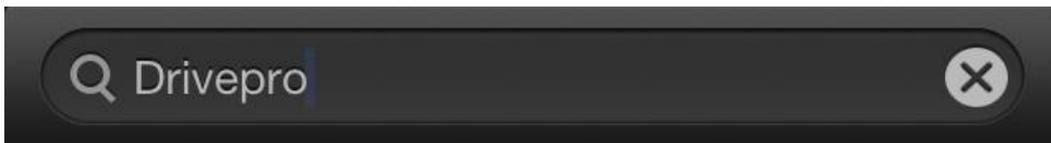
Options disponibles: **Non / Oui**

Installer l'application Drive Pro |

Spécialement développée pour les terminaux iOS (iPhone/iPad) et Android, l'application (App) en téléchargement gratuit Drive Pro vous permet de regarder des vidéos en cours d'enregistrement en direct et sans fil, de contrôler les fonctions du Drive Pro et de lire les vidéos directement depuis votre smartphone ou tablette.

■ Installer l'application sur iOS:

1. Avec votre terminal iOS, ouvrez l'App Store puis recherchez Drive Pro App.



2. Choisissez la bonne version.

3. Tapez sur **FREE** pour démarrer le téléchargement.



4. Tapez sur **INSTALL** pour terminer l'installation.



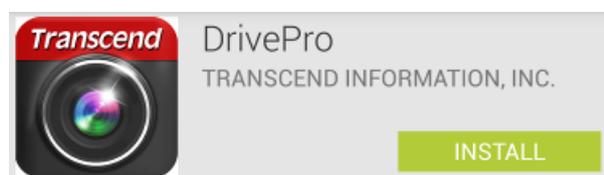
■ Installer l'application sur Android:

1. Avec votre terminal Android, ouvrez Google Play et recherchez Drive Pro App.

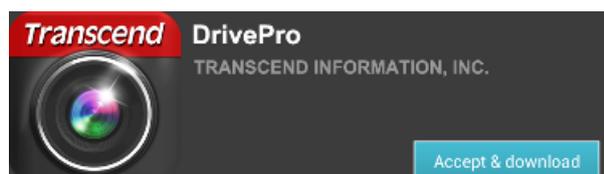


2. Choisissez la bonne version.

3. Tapez sur **FREE** pour démarrer le téléchargement.



4. Tapez sur **Accept & download** pour terminer l'installation.



Quand l'installation est réalisée, l'application apparaîtra sur l'écran principal de votre terminal. Pour l'utiliser, vous devez au préalable vous connecter au réseau sans fil dédié au Drive Pro.

Se connecter au Drive Pro avec un terminal iOS ou Android |

Pour vous connecter sans fil au réseau dédié au Drive Pro avec votre terminal iOS/Android.

(Sur votre Drive Pro)

1. Pendant un enregistrement vidéo, appuyez sur le bouton Wi-Fi  pour activer la fonction Wi-Fi.



2. Quand l'icône  apparaît, vous pouvez connecter votre terminal au Drive Pro. Par défaut, le signal de réseau sans fil du Drive Pro commence à émettre automatiquement dès que le Drive Pro est allumé.
3. Après avoir activé la fonction Wi-Fi, veuillez patienter environ 10 secondes pour que le réseau apparaisse.

(Sur terminal iOS)

4. Tapez sur **Réglages** puis **Wi-Fi**.
5. Choisissez **DrivePro 220** dans **Choisir un réseau**.
6. Entrez la clé de sécurité Wi-Fi: "**12345678**".

(Sur terminal Android)

4. Tapez sur **Réglages système** puis **Wi-Fi**.
5. Choisissez **DrivePro 220** depuis **Wi-Fi**.
6. Entrez la clé de sécurité Wi-Fi: "**12345678**".

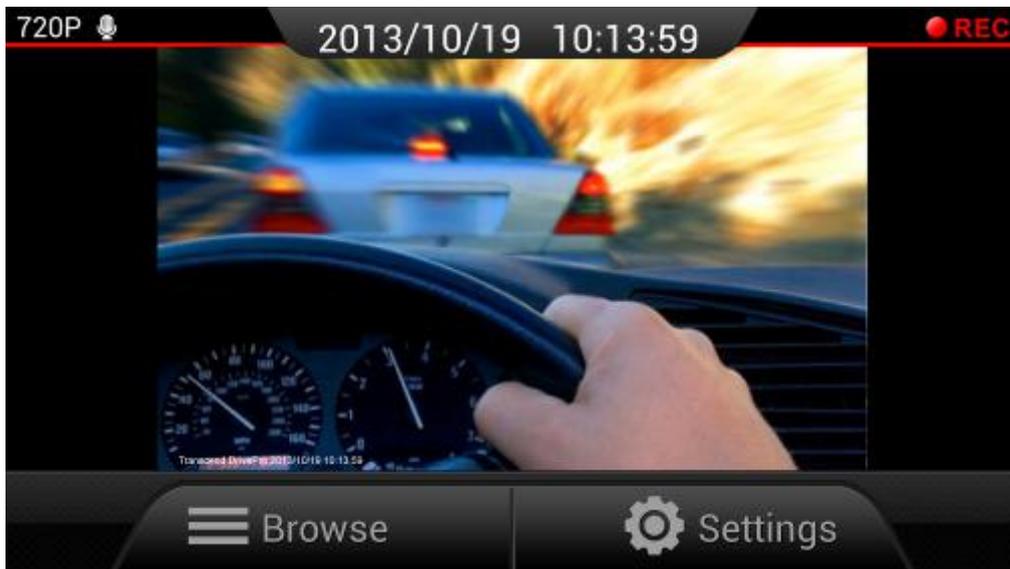
Pour changer le SSID par défaut et régler la clé de sécurité Wi-Fi, veuillez consulter la section **Utiliser l'application Drive Pro sur iOS et Android /Réglages** de ce manuel.

Quand vous êtes connecté au Drive Pro, votre terminal mobile ne pourra pas accéder à Internet. De plus, les boutons de fonctionnement sur le Drive Pro seront désactivés et l'écran ci-dessous apparaîtra:



Utiliser l'application Drive Pro sur iOS et Android |

La page d'accueil de l'application Drive Pro affiche l'enregistrement actuel en direct, le format d'enregistrement, le statut du microphone, l'heure et la date du jour et le statut d'enregistrement.



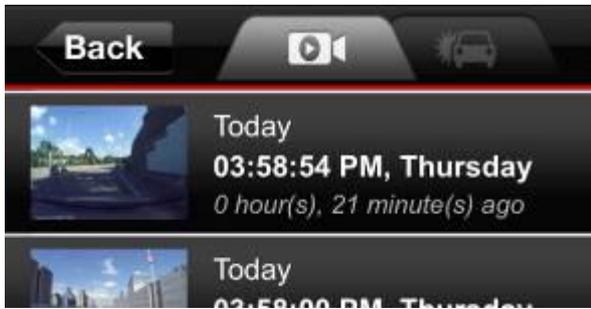
Naviguer

1. Dans la page d'accueil de l'application, appuyez sur **Browse**.

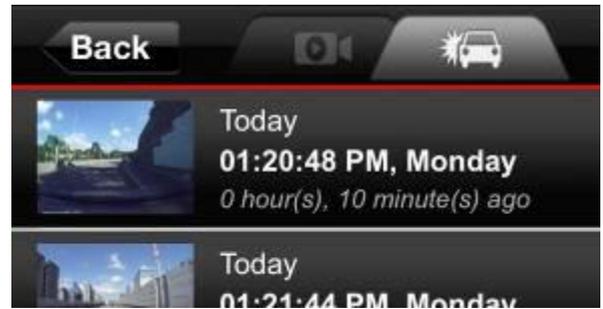


WARNING: Après avoir appuyé sur **Browse**, le Drive Pro arrêtera automatiquement l'enregistrement. Pour le reprendre, retournez à la page d'accueil. Le Drive Pro redémarrera automatiquement l'enregistrement.

2. Tapez sur l'icône Normal  pour voir la liste des enregistrements normaux ou bien tapez sur l'icône d'urgence  pour voir la liste des enregistrements d'urgence.



Fichiers vidéo normaux



Fichiers vidéo d'urgence

■ Lire les vidéos

Appuyez sur l'image d'onglet de la vidéo de votre choix.

- **Sous iOS:** La vidéo choisie sera lue automatiquement.

Sous Android: Choisissez un des programmes de lecture installé dans votre terminal.

iOS: lecteur vidéo

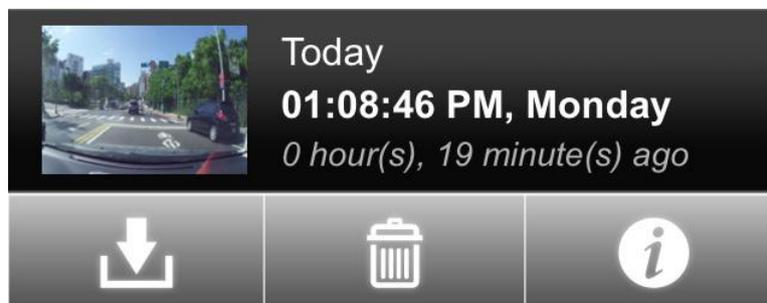


Android: lecteur vidéo



■ Téléchargement des vidéos

1. Tapez sur l'information à côté de l'onglet image de la vidéo que vous souhaitez lire. La barre de fonction du fichier apparaît en dessous du fichier vidéo.



File fonction bar

2. Dans la barre de fonction, tapez sur l'icône de téléchargement .

- **Sous iOS:** le fichier sera téléchargé dans la pellicule vidéo du terminal.
- **Sous Android:** le fichier sera téléchargé dans le dossier /sdcard/Drive Pro du terminal.

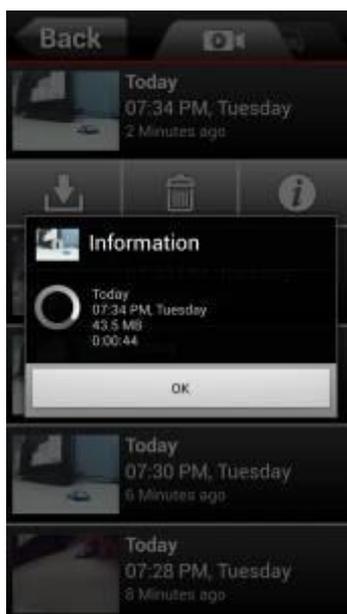
Note: Vous pouvez éditer le chemin de téléchargement par défaut dans votre terminal dans le menu **Settings**.

■ Effacer des vidéos

1. Tapez sur l'information à côté de l'onglet image de la vidéo sélectionnée. La barre de fonction du fichier apparaît en dessous du fichier vidéo.
2. Dans la barre de fonction, tapez sur l'icône d'effacement .
3. Tapez sur **OK** pour effacer le fichier.

■ Voir les informations sur la vidéo

1. Tapez sur l'information à côté de l'onglet image de la vidéo sélectionnée. La barre de fonction du fichier apparaît en dessous du fichier vidéo.
2. Dans la barre de fonction, tapez sur l'icône information  pour connaître la date, taille et durée du fichier.



Information

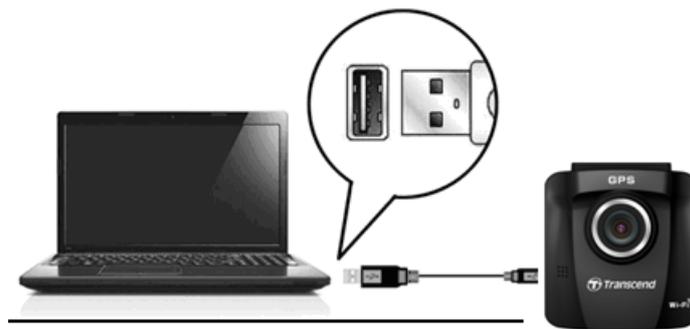
Transférer les fichiers vers un ordinateur |

Pour transférer les fichiers depuis la carte mémoire du Drive Pro vers votre ordinateur:

Option 1: Sortez la carte microSD du Drive Pro et utilisez un lecteur de cartes compatible pour transférer les fichiers.

Option 2:

1. Insérez la carte mémoire dans le Drive Pro.
2. Branchez l'extrémité fine du câble USB dans le port Mini-USB qui se trouve sur la tranche droite du Drive Pro.
3. Branchez l'autre extrémité du câble dans un port USB disponible sur votre ordinateur.



L'emballage du DP220 ne contient pas de câble USB.

Le Drive Pro fait apparaître l'écran ci-dessous quand vous êtes connecté à un ordinateur:



■ Windows® XP, Vista, 7 et 8

Aucun pilote n'est requis pour connecter le Drive Pro à votre ordinateur. Les OS Windows® disposent de pilotes internes qui supportent le Drive Pro. Quand une connexion est réalisée avec votre ordinateur, un nouveau **Disque amovible** avec une lettre assignée représentant le Drive Pro apparaît automatiquement dans la fenêtre **Mon ordinateur**. L'icône de matériel amovible  apparaîtra dans la barre d'outils Windows.

名稱	類型	大小總計	可用空間
▲ 硬碟 (2)			
本機磁碟 (C:)	本機磁碟	87.7 GB	36.7 GB
本機磁碟 (D:)	本機磁碟	377 GB	347 GB
▲ 裝置中含有卸除式存放裝置 (2)			
DVD RW 磁碟機 (E:)	CD 光碟機		
TRANSCEND (I:)	抽取式磁碟	29.4 GB	860 MB

*Note: (I:) is an example drive letter – the letter in your “My Computer” window may differ.

Le Drive Pro est prêt à transférer des données. Pour transférer les vidéos, cliquez dessus et glissez-les depuis le dossier qui représente le Drive Pro.

Suppression correcte du Drive Pro sous Windows:

1. Cliquez sur l'icône de **Matériel amovible**  dans la barre d'outils.
2. La fenêtre **Safely Remove Hardware** apparaît. Sélectionnez-la pour continuer.
3. La fenêtre suivante apparaît: **“The ‘USB Mass Storage Device’ device can now be safely removed from the system.”** Débranchez le Drive Pro du port USB.



■ Mac® OS X 10.8.2 ou version plus récente

Aucun pilote n'est requis. Branchez le Drive Pro dans un port USB disponible et votre ordinateur le détectera automatiquement.



Suppression correcte du Drive Pro sous Mac OS:

Cliquez sur l'icône qui représente le Drive Pro et glissez-la dans la corbeille. Puis débranchez le Drive Pro du port USB.



1. **ATTENTION!** Afin de prévenir toute perte de données, veuillez toujours suivre la procédure appropriée pendant le débranchement du Drive Pro de votre ordinateur.
2. Quand le Drive Pro est connecté à votre ordinateur, il ne peut faire que des transferts de fichiers. Vous ne pourrez pas utiliser les fonctions du Drive Pro. Veuillez déconnecter le Drive Pro de votre ordinateur pour rétablir les fonctions.
3. **NE JAMAIS** utiliser les fonctions “format” ou “initialize disk” quand le Drive Pro est connecté à votre ordinateur, même si vous êtes invité à le faire.

Dépannage |

Si un problème se produit avec le Drive Pro, veuillez en premier lieu vérifier les points listés ci-dessous avant d'amener votre produit en réparation. Si vous ne pouvez trouver une solution adaptée à votre problème, veuillez prendre contact avec le revendeur, centre de service ou l'antenne Transcend locale. Nous disposons également d'une section FAQ et d'un centre de support sur notre site Internet. Pour tout problème d'origine matérielle, veuillez consulter ce manuel.

■ **L'OS de mon ordinateur ne détecte pas le Drive Pro**

Vérifiez les points suivants:

1. Le Drive Pro est-il correctement connecté au port USB? Si ce n'est pas le cas, débranchez-le puis rebranchez-le. Assurez-vous que le port est connecté aux deux extrémités comme indiqué dans ce manuel.
2. Le Drive Pro est-il connecté à un clavier Mac? Si c'est le cas, débranchez-le puis branchez-le à un port USB de votre ordinateur Mac.
3. Le port USB de l'ordinateur est-il activé? Si ce n'est pas le cas, veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre ordinateur ou de la carte-mère.

■ **Pendant une utilisation, les boutons du Drive Pro répondent mal (accroche / délai / décrochage**

Débranchez l'adaptateur auto du Drive Pro puis rebranchez-le.

■ **Le Drive Pro ne peut pas lire les vidéos sur la carte mémoire**

Les vidéos éditées et déformées ne peuvent pas s'afficher correctement sur le Drive Pro.

■ **Rien ne se passe quand j'appuie sur le bouton d'enregistrement d'urgence.**

L'enregistrement d'urgence n'est possible que lorsque le Drive Pro est en mode d'enregistrement.

Spécifications |

Ecran:	2.4" couleur LCD
Haut-parleur / Microphone:	1.0 Watt / 0.5 mA (built-in)
Interface USB:	USB2.0
Capacité de stockage:	MicroSD, 8Go / 16Go / 32Go / 64Go (Classe 6 ou supérieure)
Boutons de contrôle:	4 boutons de fonctions 1 bouton d'enregistrement d'urgence 1 bouton de réinitialisation
Dimensions:	mm (L) x mm (W)x mm (H)
Poids:	g
Alimentation (adaptateur voiture):	Entrée DC12V~24V Sortie DC5V / 1A
Températures de fonctionnement:	-20°C (-4°F) ~ 65°C (149°F)
Formats vidéos:	H.264 (MP4: max. 1920x1080 30fps)
Lentille:	F/1.8, 130° angle large
Résolution / Taux de rafraîchissement	Full HD (1920 x 1080) 30fps HD (1280 x 720) 30fps
Certificats:	CE, FCC, BSMI
Garantie:	2 ans

Recyclage et considérations environnementales |



Recyclage du produit (WEEE): Votre produit est conçu et fabriqué avec des composants et matériaux de grande qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Le pictogramme de la poubelle sur roues barrée indique que les équipements électriques et électroniques, piles et accumulateurs font l'objet d'une collecte sélective dans l'Union Européenne et que ce produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC:

Ne jetez pas ce produit avec d'autres déchets ménagers. Veuillez vous renseigner sur la réglementation en cours applicable dans votre zone concernant le tri sélectif des produits électriques et électroniques. L'élimination correcte de vos anciens produits aide à prévenir les conséquences potentiellement négatives sur l'environnement et la santé humaine.



Élimination de la batterie: Votre produit contient une batterie rechargeable intégrée couverte par la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peut être éliminée avec les déchets ménagers normaux.

Veillez vous renseigner sur la réglementation en cours dans votre zone concernant la collecte sélective des batteries. L'élimination correcte des batteries aide à prévenir les conséquences potentiellement négatives sur l'environnement et la santé humaine.

Pour les produits contenant des batteries intégrées non-échangeables: L'élimination (ou la tentative d'élimination) de la batterie annule la garantie. Cette procédure ne peut être réalisée qu'à la fin de la durée de vie du produit.

Federal Communications Commission (FCC) Statement

This device complies with Part 15 FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

This Equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Statement:

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC RF Radiation Exposure Statement:

This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Garantie limitée deux ans |

Ce produit est couvert par une garantie limitée valable pendant 2 ans à partir de la date d'achat originale. Dans l'éventualité d'un dysfonctionnement de ce produit pendant la durée légale de garantie, Transcend fournira les services de garantie conformes aux termes de la politique de garantie de Transcend. La preuve de la date d'achat originale est requise pour profiter des services de la garantie. Transcend se réserve le droit d'inspecter le produit retourné et de décider de sa réparation ou son remplacement par un produit équivalent. Sous certaines circonstances, Transcend peut procéder à un remboursement à hauteur de la valeur actuelle du produit lorsque la revendication de garantie est réalisée. La décision prise par Transcend est définitive et non négociable. Transcend se réserve le droit de refuser le service d'inspection, de réparation ou le remplacement pour un produit dont la garantie est expirée, et peut charger des frais si lesdits services sont réalisés pour un produit dont la garantie est terminée.

Limitations

Tout programme et/ou contenu digital inclus avec ce produit sous forme de support physique, de téléchargement ou pré-chargement ne sont pas couverts par cette garantie. Ladite garantie ne s'applique pas aux produits de marque Transcend dont le dysfonctionnement a été causé par un accident, un abus, un mauvais traitement ou une utilisation inappropriée (utilisation contraire aux instructions ou description du produit, en dehors des possibilités normales d'utilisation du produit ou dans le cadre de procédures de test ou d'outillage), une altération, des conditions environnementales ou mécaniques inappropriées (dont l'exposition prolongée à l'humidité), un acte de la nature, une installation inadaptée (dont la connexion à un équipement/appareil non compatible) ou en raison de problèmes d'alimentation électrique (dont le sous-voltage, le survoltage ou l'instabilité de la source d'alimentation). Par ailleurs, l'endommagement ou l'altération des autocollants d'authentification, des numéros de série et/ou des numéros électroniques, la modification et/ou la réparation non autorisée, l'endommagement physique du produit ou les traces d'ouverture ou d'endommagement de l'emballage entraîneront l'annulation de la garantie. Cette garantie n'est pas valable pour les concessionnaires de produits Transcend et/ou toute personne qui veut profiter de ladite garantie sans autorisation écrite préalablement délivrée par Transcend. Cette garantie ne s'applique qu'au produit en lui-même et ne couvre pas les panneaux LCD intégrés, les batteries rechargeables et tout autre accessoire livré avec le produit en question (comme les adaptateurs de cartes, les câbles, écouteurs, adaptateurs secteur et télécommandes).

Politique de garantie Transcend

Veuillez visiter le site www.transcend-info.com/warranty pour connaître la politique de garantie Transcend. En utilisant ce produit, vous convenez que vous acceptez les termes de la politique de garantie Transcend qui peut être modifiée sans notification préalable.

Enregistrement en ligne

Pour accélérer le service de garantie, veuillez aller sur www.transcend-info.com/register pour enregistrer votre produit Transcend dans les 30 jours qui suivent son achat.



Transcend Information, Inc.

www.transcend-info.com

*The Transcend logo is a registered trademark of Transcend Information, Inc.

*The specifications mentioned above are subject to change without notice.

*All logos and marks are trademarks of their respective companies.

Divulgence licence générale publique GNU (ou licence GPL)

Le Firmware incorporé à ce produit et/ou le programme utilisé pour ce produit peut intégrer un programme tiers avec droit d'auteur conforme GPL (ci-après "GPL Software"). Conformément avec le GPL, si applicable: 1) Le code source du programme GPL peut être téléchargé sans frais supplémentaire ou bien obtenu sur CD pour un coût nominal mis en place par le support clientèle dans un délai de trois ans à partir de la date d'achat d'origine. 2) Vous pouvez copier, redistribuer et/ou modifier le programme GPL en vertu des termes de la licence publique générale GNU comme ci-dessous ou toute autre version plus récente, qui peut être obtenue à l'adresse <http://www.gnu.org/licenses/gpl.html>. 3) Le programme GPL est distribué SANS GARANTIE, sans même la garantie implicite d'une POSSIBLE VALEUR MARCHANDE ou d'une ADEQUATION A UN BESOIN PARTICULIER. Vous assumez tous les risques quant à la qualité et la performance du programme GPL. Transcend ne fournit aucun support pour le programme GPL.

End-User License Agreement (EULA)

Software license terms and conditions

1. **Generally.** Transcend Information, Inc. ("Transcend") is willing to grant the following license to install or use the software and/or firmware ("Licensed Software") pursuant to this End-User License Agreement ("Agreement"), whether provided separately or associated with a Transcend product ("Product"), to the original purchaser of the Product upon or with which the Licensed Software was installed or associated as of the time of purchase ("Customer") only if Customer accepts all of the terms and conditions of this Agreement. PLEASE READ THESE TERMS CAREFULLY. USING THE SOFTWARE WILL CONSTITUTE CUSTOMER'S ACCEPTANCE OF THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT, DO NOT INSTALL OR USE THE LICENSED SOFTWARE.

2. **License Grant.** Transcend grants to Customer a personal, non-exclusive, non-transferable, non-distributable, non-assignable, non-sublicensable license to install and use the Licensed Software on the Product in accordance with the terms and conditions of this Agreement.

3. **Intellectual Property Rights.** As between Transcend and Customer, the copyright and all other intellectual property rights in the Licensed Software are the property of Transcend or its supplier(s) or licensor(s). Any rights not expressly granted in this License are reserved to Transcend.

4. **License Limitations.** Customer may not, and may not authorize or permit any third party to: (a) use the Licensed Software for any purpose other than in connection with the Product or in a manner inconsistent with the design or documentations of the Licensed Software; (b) license, distribute, lease, rent, lend, transfer, assign or otherwise dispose of the Licensed Software or use the Licensed Software in any commercial hosted or service bureau environment; (c) reverse engineer, decompile, disassemble or attempt to discover the source code for or any trade secrets related to the Licensed Software, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation; (d) adapt, modify, alter, translate or create any derivative works of the Licensed Software; (e) remove, alter or obscure any copyright notice or other proprietary rights notice on the Licensed Software or Product; or (f) circumvent or attempt to circumvent any methods employed by Transcend to control access to the components, features or functions of the Product or Licensed Software.

5. **Copying.** Customer may not copy the Licensed Software except that one copy of any separate software component of the Licensed Software may be made to the extent that such copying is necessary for Customer's own backup purposes.

6. **Open Source.** The Licensed Software may contain open source components licensed to Transcend pursuant to the license terms specified as below,

- (a) GNU General Public License (GPL), the terms of which is currently available at <http://www.gnu.org/licenses/gpl.html> ;
- (b) GNU Lesser General Public License (LGPL), the terms of which is currently available at <http://www.gnu.org/copyleft/lesser.html> ; and/or
- (c) Code Project Open License (CPO), the terms of which is currently available at <http://www.codeproject.com/info/cpol10.aspx>

The above license terms will control solely with respect to the open source components. In the event that this Agreement conflicts with the requirements of the above one or more terms with respect to the use of the corresponding open source components, Customer agrees to be bound by such one or more license terms.

7. **Disclaimer.** TRANSCEND MAKES NO WARRANTY AND REPRESENTATIONS ABOUT THE SUITABILITY, RELIABILITY, AVAILABILITY, TIMELINESS, LACK OF VIRUSES OR OTHER HARMFUL COMPONENTS AND ACCURACY OF THE INFORMATION, LICENSED SOFTWARE, PRODUCTS, SERVICES AND RELATED GRAPHICS CONTAINED WITHIN THE LICENSED SOFTWARE FOR ANY PURPOSE. ALL SUCH INFORMATION, LICENSED SOFTWARE, PRODUCTS, SERVICES AND RELATED GRAPHICS ARE PROVIDED "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND. TRANSCEND HEREBY DISCLAIMS ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH REGARD TO THIS INFORMATION, LICENSED SOFTWARE, PRODUCTS, SERVICES AND RELATED GRAPHICS, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WORKMANLIKE EFFORT, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT.

IN NO EVENT SHALL TRANSCEND BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, PUNITIVE, INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL DAMAGES OR ANY DAMAGES WHATSOEVER INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, ARISING OUT OF OR IN ANY WAY CONNECTION WITH THE USE, PERFORMANCE OR ACCURACY OF THE LICENSED SOFTWARE OR WITH THE DELAY OR INABILITY TO USE THE LICENSED SOFTWARE, OR THE PRODUCT WITH WHICH THE LICENSED SOFTWARE IS ASSOCIATED, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, EVEN IF TRANSCEND HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

8. **Limitation of Liability.** IN ANY CASE, TRANSCEND 'S LIABILITY ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS AGREEMENT WILL BE LIMITED TO THE TOTAL AMOUNT ACTUALLY AND ORIGINALLY PAID AT RETAIL BY CUSTOMER FOR THE PRODUCT. The foregoing Disclaimer and Limitation of Liability will apply to the maximum extent permitted by applicable law. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the exclusions and limitations set forth above may not apply.

9. **Termination.** Transcend may, in addition to any other remedies available to Transcend, terminate this Agreement immediately if Customer breaches any of its obligations under this Agreement.

10. **Miscellaneous.** (a) This Agreement constitutes the entire agreement between Transcend and Customer concerning the subject matter hereof, and it may only be modified by a written amendment signed by an authorized executive of Transcend. (b) Except to the extent applicable law, if any, provides otherwise, this Agreement will be governed by the law of the Republic of China, excluding its conflict of law provisions. (c) If any part of this Agreement is held invalid or unenforceable, and the remaining portions will remain in full force and effect. (d) A waiver by either party of any term or condition of this Agreement or any breach thereof, in any one instance, will not waive such term or condition or any subsequent breach thereof. (e) Transcend may assign its rights under this Agreement without condition. (f) This Agreement will be binding upon and will inure to the benefit of the parties, their successors and permitted assigns.

